

毕业生代表刘译矾在 2020 届毕业生欢送典礼上的发言

——《成为北大法图穹顶上的星星》

尊敬的各位老师、亲爱的同学们：

下午好！我是法学院博士毕业生刘译矾。对我而言，今天是我学生时代的终结，万万没想到，是这样的一场云告别。没有我期待已久的集体拨穗、同学欢聚，也没有我想象中的大合照、大狂欢。但，在这个非同寻常的毕业季，我亲眼看到了学院里许多无私奉献的背影，也切身感受到了许多为了我们而坚持、坚守、坚定的故事。这些都让我在离别之时，体会到了一种别样的幸福和感动。

在此，请允许我提议，让我们毕业生再一次地向所有教导、爱护和陪伴我们，以及在这个最难的毕业季为我们保驾护航的老师、亲人和朋友，表示我们最诚挚的感谢：谢谢你们！

今年是一个无法当面道别的毕业季，这让我们 2020 届毕业生对北大法学院有了更多爱在心头、口难开的复杂。

此时此刻，站在这里，我首先想到的是北大法学院正直、平和、睿智的老师，他（她）们尖锐犀利的观点、严谨深刻的作品让我领略到了真学者的魅力，他们激情昂扬的授课以及对待学生的热忱与认真更让我看到自己想成为的样子。我也想起博一，当导师让我第三次重写一篇小论文时，作为学术小白的我内心的忐忑和不服输，那使我真切地感受到法学研究者对学术所应当怀有的敬畏。我还想起和同学们在春天去燕南园寻花，夏天在五四操场夜跑，秋天在图书馆前赏叶，冬天到未名湖上滑冰，和大家一起度过的燕园四季是人生中无与伦比的岁月。去年，我们还在这里一起观看国庆阅兵，当北大法律人出现在屏幕上时，我们欢呼、我们鼓掌，因为那些年轻自信的身影就是我们自己啊！而今年春天，作为湖北人的我更是接收到了来自整个法学院的关爱，并在返校时甚至感受到了比迎新时更为炽烈的温暖。我们都是这个大时代的普通个体，却因为北大法学院而找到了可以仰望的目标、可以依靠的肩膀，更找到了可以昂首站立的属于我们自己的位置。

其实，我们每一个人此时此刻回忆起的点滴，都构成了独属于我们自己的与北大法学院的缘分。就像歌中所唱的那样，未名湖是一个海洋，而我们就是海洋

里的小鱼，几年来，在这里自由自在地成长。今天，这群小鱼就要出去经历风浪了。站在毕业的路口，一片未知呈现在眼前。今年的新冠疫情给我们带来的不仅是最难毕业季，也不仅是防疫常态化下生活方式的改变，更是一个充满未知与不确定的后疫情时代。我们和时代一起面对可能到来的经济衰退与就业艰难，和时代一起接受社会复苏与秩序重建带来的挑战。现在我们可能要保持社交距离，但我们的命运从来没有像现在这样如此的休戚与共。在这样的时代，北大法律人能做些什么？

鲁迅先生说，“北大是常为新的”，而北大法律人坚守的，是“安邦济世，正义恒立”。常为新和坚守之间，是共和国宪法与各项法律发展的背后北大法律人一直以来的默默耕耘，也是疫情中北大法学院每一场公益讲座的无私奉献；是中国法学教育改革探索中北大法学院的敢为人先，也是抗“疫”一线北大法律人的穿梭奔波与仗义执言。作为个体的北大法律人，我想，我们要继承的也就是这种仰望星空与脚踏实地的精神。守护每一道眼中的星光，是对公平正义的执着，是兼济天下的情怀，是对学问真理的追求。同时，也做好每一件该做的事，一份公正的判决、一次有效的法律援助、一场问心无愧的学术发言。或许这些看起来微不足道，但正是这些微不足道形塑了每一个法律人的职业理想，也铺就了中国法治进程的道路。未知的时代或许让人不安，但也充满无限的可能，这种可能正需要你我去共同塑造。

最后，我想用我们都熟知的一句话再次与同学们共勉，“世界上只有一种真正的英雄主义，那就是在认清生活的真相后还依然热爱生活”。愿未来我们疲惫的时候，会想起夜晚的法图，想起一盏盏台灯亮起，映照在头顶玻璃上，所形成的繁星璀璨的苍穹。愿我们都能像穹顶上的小星星一样，闪耀着属于我们自己的光芒！